

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2013-2014

11 FÉVRIER 2014

Proposition de résolution relative à la prévention, la répression et la lutte pour l'élimination des violences à l'égard des femmes

TEXTE ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET
DE LA DÉFENSE

Le Sénat,

A. vu que les progrès restent diffus et leur répartition inégale, notamment à cause du manque de coordination globale au niveau international et de la diversité des niveaux de lutte contre la violence à l'encontre des femmes, qui rend difficile la comparaison des efforts et l'évaluation des réussites nationales mais aussi à cause du manque de moyens pour certains États ou encore du manque de volonté politique pour d'autres;

B. vu le rapport 2012 du secrétariat de l'organisation des Nations unies, sur demande de l'Assemblée générale, relatif à l'évaluation des progrès réalisés vers l'atteinte des Objectifs du Millénaire, qui atteste que la violence exercée contre les femmes sape les efforts pour atteindre tous les objectifs;

C. considérant que les schémas comportementaux et les stéréotypes sont la plupart du temps acquis dès

Voir:

Documents du Sénat :

5-2016 - 2012/2013 :

N° 1 : Proposition de résolution de Mme Arena et consorts.

5-2016 - 2013/2014 :

N° 2 : Rapport.

N° 3 : Amendements.

N° 4 : Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2013-2014

11 FEBRUARI 2014

Voorstel van resolutie betreffende de preventie, de bestraffing en de strijd voor de uitroeiing van geweld tegen vrouwen

TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN
VOOR DE LANDSVERDEDIGING

De Senaat,

A. overwegende dat vooruitgang op dit vlak onduidelijk en ongelijk verspreid is wegens het gebrek aan een globale coördinatie op internationaal vlak en de verscheidenheid aan niveaus in de bestrijding van geweld tegen vrouwen, wat het moeilijk maakt de inspanningen met elkaar te vergelijken en nationale successen te evalueren, mede ook wegens het gebrek aan middelen van sommige landen of, in andere landen, een gebrek aan politieke wil;

B. gelet op het verslag 2012 van het VN-secretariaat, op vraag van de Algemene Vergadering, betreffende de evaluatie van de vooruitgang in het bereiken van de Millenniumdoelstellingen, waaruit blijkt dat geweld tegen vrouwen de inspanningen om alle doelstellingen te halen, ondermijnt;

C. overwegende dat gedragspatronen en stereotypes meestal reeds in de kindertijd worden verworven,

Zie:

Stukken van de Senaat :

5-2016 - 2012/2013 :

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van mevrouw Arena c.s.

5-2016 - 2013/2014 :

Nr. 2 : Verslag.

Nr. 3 : Amendementen.

Nr. 4 : Verslag.

l'enfance et souvent véhiculés par l'éducation familiale et/ou scolaire et qu'il convient dès lors d'agir en amont et de manière préventive dès le plus jeune âge et par le biais de l'éducation;

D. considérant comme un objectif d'ordre prioritaire l'éradication de toutes les formes de violences à l'égard des femmes;

E. considérant l'ensemble des efforts fournis et le renforcement de l'action des États dans la lutte pour la prévention, la répression et l'élimination des violences à l'égard des femmes, notamment par l'adoption par certains de plans d'action nationaux, de l'élaboration et de la mise en application de mesures spécifiques visant: la création de structures de soutien aux victimes, le développement de programmes de sensibilisation et de conscientisation par l'éducation, la formation des corps de métiers directement concernés et le renforcement des capacités institutionnelles et juridiques, pour d'autres;

F. considérant la nécessité de disposer de données qualitatives et quantitatives permettant la comparaison sur l'ensemble des formes de violences recensées à l'égard des femmes, de manière à pouvoir affiner les connaissances des États en la matière afin de permettre à ceux-ci d'élaborer les stratégies les plus optimales;

G. considérant la nécessité d'élaborer des mécanismes d'évaluation et des indicateurs pertinents afin de pouvoir évaluer l'impact des actions, des stratégies mises en place;

H. considérant l'impact des médias et des nouvelles technologies de l'information dans la construction de l'opinion et la transmission de l'information;

I. considérant la poursuite des engagements pris par les différentes nations au sein des Nations unies y compris la Belgique, au travers de la Déclaration des Objectifs du Millénaire pour le développement et le fait que la persistance de la violence à l'égard des femmes constitue de manière avérée un obstacle à l'atteinte de ces objectifs en ce qu'elle entrave l'exercice par les femmes de leurs droits humains et leurs libertés fondamentales;

J. considérant le plan d'action national contre la violence 2010-2014 adopté par la Belgique et entendu comme l'ensemble des actions s'inscrivant dans le cadre de la lutte contre la violence à l'égard des femmes, établi de façon concertée et coordonnée par les différents niveaux de pouvoir;

K. considérant la résolution du 11 décembre 2012 visant à renforcer la lutte contre la traite des êtres humains (doc. Sénat, n° 5-1701/4), la loi du 8 mai 2013 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégo-

dikwijls via de opvoeding in het gezin en/of op school, en dat men dus aan de basis en preventief moet ingrijpen, vanaf de jongste leeftijd en via het onderwijs;

D. overwegende dat het uitroeien van alle vormen van geweld tegen vrouwen een prioritaire doelstelling is;

E. gelet op alle geleverde inspanningen en de strengere maatregelen van de Staten op het vlak van preventie, beteugeling en afschaffing van geweld tegen vrouwen, onder meer door het aannemen door sommige landen van nationale actieplannen, en in andere landen door het uitwerken en toepassen van specifieke maatregelen met het oog op: de oprichting van steunpunten voor slachtoffers, het ontwikkelen van bewustmakingsprogramma's voor het onderwijs, het opleiden van rechtstreeks betrokken professionals en het versterken van de institutionele en juridische slagkracht;

F. gelet op de noodzaak om over kwantitatieve en kwalitatieve gegevens te beschikken om alle vormen van geweld tegen vrouwen te kunnen vergelijken, zodat Staten hun kennis ter zake kunnen uitbreiden en optimale strategieën uitwerken;

G. gelet op de noodzaak om pertinente evaluatiemechanismen en indicatoren te ontwikkelen om de impact van acties en strategieën te kunnen evalueren;

H. gelet op de impact van de media en nieuwe informatietechnologieën in opinievorming en het verspreiden van informatie;

I. gelet op het verder nastreven van de verbintenissen die de verschillende landen — waaronder België — zijn aangegaan binnen de Verenigde Naties, via de Verklaring over de Millenniumdoelstellingen voor ontwikkeling en het feit dat het voortdurende geweld tegen vrouwen een bewezen obstakel is voor het bereiken van die doelstellingen omdat het de vrouwen belet hun mensenrechten en fundamentele vrijheden uit te oefenen;

J. gelet op het Nationaal Actieplan Partnergeweld 2010-2014, door België aangenomen en begrepen als het geheel van acties die geweld tegen vrouwen moeten bestrijden, opgesteld na overleg en door de verschillende bevoegdheidsniveaus gecoördineerd;

K. rekening houdend met de resolutie van 11 december 2012 tot opvoering van de strijd tegen de mensenhandel (stuk Senaat, nr. 5-1701/4), de wet van 8 mei 2013 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, de wet van 12 januari 2007 betreffende de

ries d'étrangers et la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale; ainsi que l'article 409 du Code pénal belge;

L. considérant les traités internationaux suivants :

- a) la Charte fondatrice des Nations unies;
- b) le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels;
- c) le Pacte international relatif aux droits civils et politiques;
- d) la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants;
- e) le Statut de Rome instituant la Cour pénale internationale du 17 juillet 1998;
- f) la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes adoptée le 18 décembre 1979 par l'Assemblée générale des Nations unies;
- g) la Déclaration et le Programme d'action de Beijing, adoptés lors de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes d'action de Beijing 1995 (124 d);

M. considérant les traités régionaux suivants :

- a) la Convention d'Istanbul sur la prévention et la lutte contre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique et sa signature par la Belgique le 11 septembre 2012;
- b) les conclusions du Conseil de l'Union européenne sur la lutte contre la violence envers les femmes et la mise en place des services d'aide aux victimes de violences domestiques (6 décembre 2012);
- c) le Pacte européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes (2011-2020);
- d) la résolution du Parlement européen du 13 mars 2012 sur l'égalité entre les femmes et les hommes;
- e) la résolution du Parlement européen du 5 avril 2011 sur les priorités et la définition d'un nouveau cadre politique de l'Union en matière de lutte contre la violence à l'encontre des femmes;
- f) la résolution du Parlement européen du 26 novembre 2009 sur l'élimination de la violence à l'égard des femmes;
- g) le Protocole de Maputo, adopté par l'assemblée des chefs d'États de l'Union africaine et qui réproouve pleinement les mutilations génitales féminines;

opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen en de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijke welzijn; alsook artikel 409 van het Belgisch Strafwetboek;

L. gelet op de volgende internationale verdragen :

- a) het oprichtingsverdrag van de Verenigde Naties;
- b) het Internationaal Verdrag inzake economische, sociale en culturele rechten;
- c) het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten;
- d) het Verdrag tegen foltering en andere wrede, onmenselijke of ontorende behandeling of bestraffing;
- e) het Statuut van Rome tot oprichting van het Internationaal Strafhof van 17 juli 1998;
- f) het Verdrag voor de uitbanning van alle vormen van discriminatie van de vrouw, op 18 december 1979 aangenomen door de algemene Vergadering van de Verenigde Naties;
- g) de Verklaring en het Actieprogramma van Peking, aangenomen tijdens de vierde Wereldvrouwenconventie in 1995 (124 d);

M. gelet op de volgende regionale verdragen :

- a) de Conventie van Istanbul ter preventie en bestrijding van geweld tegen vrouwen en huiselijk geweld en de ondertekening hiervan door België op 11 september 2012;
- b) de conclusies van de Raad van de Europese Unie over de bestrijding van geweld tegen vrouwen en het oprichten van hulpdiensten voor de slachtoffers van huiselijk geweld (6 december 2012);
- c) het Europees Pact voor gendergelijkheid (2011-2020);
- d) de resolutie van het Europees Parlement van 13 maart 2012 over de gelijkheid van vrouwen en mannen;
- e) de resolutie van het Europees Parlement van 5 april 2011 over de prioriteiten en het ontwerp van een nieuw beleidskader van de EU voor de bestrijding van geweld tegen vrouwen;
- f) de resolutie van het Europees Parlement van 26 november 2009 over de uitbanning van geweld tegen vrouwen;
- g) het Protocol van Maputo, dat werd ondertekend door de vergadering van Staatshoofden van de Afrikaanse Unie en dat seksuele verminking zonder meer veroordeelt;

N. considérant les instruments de politique internationale suivants :

a) la stratégie de la Commission pour l'égalité entre les hommes et les femmes (2010-2015) qui définit la fin des violences fondées sur le sexe comme un domaine prioritaire;

b) la déclaration et programme d'action de Vienne, adoptés le 25 juin 1993 lors de la Conférence mondiale sur les droits de l'homme;

O. considérant les résolutions de l'Assemblée générale des Nations unies suivantes :

a) la résolution 2005/41 du Conseil des droits de l'homme de l'ONU relative à l'élimination des violences à l'égard des femmes;

b) la résolution 52/86 de l'Assemblée générale de l'ONU sur les mesures en matière de prévention du crime et de justice pénale pour éliminer la violence contre les femmes;

c) la résolution 55/2 de l'Assemblée générale de l'ONU sur la Déclaration du Millénaire, en particulier le paragraphe 25;

d) la résolution 56/128 de l'Assemblée générale de l'ONU sur les Pratiques traditionnelles ou coutumières préjudiciables à la santé des femmes et des filles;

e) la résolution 58/147 de l'Assemblée générale de l'ONU relative à l'élimination de la violence familiale à l'égard des femmes;

f) la résolution 59/165 de l'Assemblée générale de l'ONU relative aux mesures à prendre en vue d'éliminer les crimes d'honneur commis contre les femmes et les filles;

g) la résolution 59/166 de l'Assemblée générale de l'ONU relative à la traite des femmes et des filles;

P. considérant les résolutions 1325 (2000) et 1820 (2008) du Conseil de sécurité des Nations unies sur «Les femmes, la paix et la sécurité»,

Demande au gouvernement,

Dans le cadre de la lutte contre la violence faite aux femmes en Belgique :

1. de soumettre dans les meilleurs délais la Convention d'Istanbul (signée le 11 septembre 2012) au Parlement afin que celui-ci puisse procéder à son adoption;

N. gelet op de volgende internationale politieke instrumenten :

a) de strategie van de Commissie voor de gelijkheid van vrouwen en mannen (2010-2015) die het beëindigen van gendergeweld vooropstelt als een prioritaire opdracht;

b) de verklaring en het actieprogramma van Wenen, aangenomen op 25 juni 1993 door de Wereldconferentie over de mensenrechten;

O. rekening houdend met de volgende resoluties van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties :

a) de resolutie van de VN-Mensenrechtenraad met betrekking tot de uitbanning van geweld tegen vrouwen;

b) de resolutie 52/86 van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties inzake preventieve maatregelen ter voorkoming van misdaden en strafrechtelijke maatregelen om geweld tegen vrouwen uit te bannen;

c) de resolutie 55/2 van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties betreffende de Millenniumverklaring en meer bepaald paragraaf 25;

d) de resolutie 56/128 van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties over de traditionele of gangbare praktijken die gevolgen hebben voor de gezondheid van vrouwen en meisjes;

e) de resolutie 58/147 van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties betreffende de uitbanning van huiselijk geweld tegen vrouwen;

f) de resolutie 59/165 van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties betreffende maatregelen ter bestrijding van eerwraakmisdaden, waarvan vrouwen en meisjes het slachtoffer zijn;

g) de resolutie 59/166 van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties betreffende vrouwen- en meisjeshandel;

P. gelet op de resoluties 1325 (2000) en 1820 (2008) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties over «Vrouwen, vrede en veiligheid»,

Vraagt de regering,

In het kader van de strijd tegen geweld tegen vrouwen in België :

1. zo spoedig mogelijk het Verdrag van Istanboel (getekend op 11 september 2012) aan het Parlement ter goedkeuring voor te leggen;

2. de promouvoir activement et de manière systématique dans le cadre de l'ensemble de ses relations bilatérales et multilatérales la Convention d'Istanbul et les normes qu'elles contiennent;

3. de procéder à la collecte systématique des données relatives aux cas de violences à l'égard des femmes, aux poursuites judiciaires et aux condamnations liées à ces cas, aux programmes de réinsertion pour les auteurs de tels crimes, aux cas de suivi thérapeutique et aux cas de récidives, à l'impact des mesures mises en œuvre à tous les niveaux de lutte contre la violence à l'égard des femmes (à savoir au niveau de la prévention; de la poursuite et de la répression des auteurs; de la protection, du soutien et de l'aide aux victimes);

4. d'utiliser les données récoltées pour procéder au développement d'indicateurs pertinents afin de permettre une évaluation pertinente de l'efficacité des politiques élaborées au niveau national en matière de lutte contre la violence à l'égard des femmes et une comparaison de ces politiques avec celles mises en œuvre dans chaque État membre de manière à pouvoir assurer l'adéquation, la cohérence et l'efficacité des mesures mises en œuvre;

5. de veiller à ce que l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, en collaboration avec les différents ministères, assure effectivement la collecte des données, l'élaboration et le développement des indicateurs, l'évaluation annuelle, la mise en application effective des politiques nationales et des engagements régionaux et internationaux visant à éradiquer la violence à l'égard des femmes;

6. de poursuivre les actions de sensibilisation à la lutte contre les violences à l'égard des femmes, notamment par le biais de campagnes de sensibilisation nationales, régionales et internationales, en partenariat avec les médias;

7. d'assurer l'efficacité des forces d'intervention de police, des ministères publics et des juges, notamment en soumettant les membres de ces corps de métiers à des formations périodiques sur le traitement des différentes formes de violences à l'égard des femmes, le soutien et la protection des victimes, l'appréciation et la gestion des risques pour les victimes et sur les moyens existants pour y répondre;

8. de soutenir les organisations belges de la société civile et les mouvements féministes dans leurs actions de défense des droits des femmes, de lutte pour l'égalité des droits entre hommes et femmes, d'aide et de soutien aux victimes de violences, dans notamment l'assurance d'un soutien thérapeutique, ainsi que dans leurs actions pour l'éradication des violences à l'égard des femmes et la fin de l'impunité pour les auteurs d'actes de violences à l'égard des femmes;

2. het Verdrag van Istanboel en de normen waar het voor staat, actief en systematisch te promoten in het raam van alle bilaterale en multilaterale betrekkingen;

3. systematisch gegevens te verzamelen over gevallen waarin geweld wordt gebruikt tegen vrouwen, over desbetreffende strafvervolging en veroordelingen, over re-integratie-programma's voor daders bij dergelijke misdaden, over gevallen van therapeutische begeleiding en over recidivegevallen, over de impact van maatregelen die op alle niveaus worden genomen om geweld tegen vrouwen te bestrijden (namelijk inzake preventie; vervolging en bestraffing van daders; bescherming, bijstand en hulp aan slachtoffers);

4. de ingezamelde gegevens te gebruiken voor de ontwikkeling van pertinente indicatoren waarmee een pertinente evaluatie kan worden gemaakt van de doeltreffendheid van het nationale beleid inzake bestrijding van geweld tegen vrouwen en waarmee men dat beleid kan vergelijken met het beleid van de lidstaten zodat de geschiktheid, samenhang en doeltreffendheid van de uitgevoerde maatregelen kunnen worden gewaarborgd;

5. erop toe te zien dat het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen, in samenwerking met de verschillende ministeries, daadwerkelijk instaat voor de gegevensinzameling, het uitwerken en ontwikkelen van de indicatoren, de jaarlijkse evaluatie, de effectieve toepassing van het nationaal beleid en de regionale en internationale verbintenissen die geweld tegen vrouwen willen uitbannen;

6. de bewustmakingscampagnes voor de bestrijding van geweld tegen vrouwen voort te zetten, meer bepaald via nationale, regionale en internationale bewustmakingscampagnes, in samenwerking met de media;

7. de doeltreffendheid te waarborgen van de politie-interventies, het optreden van het openbaar ministerie en de rechters, meer bepaald door hen regelmatig opleidingen te laten volgen over de afhandeling van de verschillende vormen van geweld tegen vrouwen, de bijstand en bescherming van slachtoffers, het inschatten en beheren van risico's voor de slachtoffers en over de bestaande middelen om erop te reageren;

8. de Belgische organisaties van het maatschappelijk middenveld en de vrouwenbewegingen te steunen in hun verdediging van de rechten van de vrouw, de strijd voor gelijke rechten van mannen en vrouwen, hulp en bijstand aan slachtoffers van gewelddaden, meer bepaald door het waarborgen van therapeutische ondersteuning, en in hun acties om het geweld tegen vrouwen uit de wereld te helpen en een einde te maken aan de straffeloosheid voor daders die geweld gebruiken tegen vrouwen;

9. de réaliser sur base annuelle, dans la mesure des moyens disponibles, une étude sur les coûts économiques, sociaux et sanitaires de la violence à l'égard des femmes;

10. de suivre les recommandations faites dans la résolution du 11 décembre 2012 visant à lutter contre la traite des êtres humains (doc. Sénat, n° 5-1701/4);

11. parallèlement au travail de prévention et de protection des victimes, d'optimiser dans tout le pays le suivi thérapeutique des auteurs de violences à l'égard des femmes;

Dans le cadre de ses relations diplomatiques bilatérales :

12. d'encourager de manière systématique les États qui ne sont pas encore signataires à signer et ratifier les différents instruments juridiques internationaux et/ou régionaux relatifs à la violence contre les femmes;

13. de dénoncer lorsqu'il sera constaté et de demander l'abrogation de tout cadre juridique national contenant des lois qui tolèrent ou justifient des pratiques discriminantes pouvant conduire directement ou indirectement à des violences à l'égard des femmes et d'utiliser tous les moyens diplomatiques disponibles à cette fin;

14. de rappeler de manière systématique, dans le cadre du dialogue politique, les engagements internationaux en matière de protection et de respect des droits humains et des libertés fondamentales en général et de respect des droits des femmes, en particulier, ainsi que l'obligation d'agir avec la diligence requise pour promouvoir et protéger ces droits, en ce compris le droit des femmes de mener une existence dépourvue de violence;

15. d'être particulièrement attentif au respect des droits des femmes, plus particulièrement au sein des pays dont les structures étatiques sont fragilisées et la stabilité menacée, notamment par des contextes spécifiques de conflits, de situation de post-conflits, de transition démocratique, de crise humanitaire ou économique;

16. de plaider auprès des pays qui n'ont pas de législation nationale interdisant et sanctionnant les pratiques de mutilations génitales féminines (excision, fibulation, ...) et dans lesquels la prévalence de telles pratiques sont signalées, pour qu'ils adoptent pareille législation ainsi qu'un plan d'action concret pour éradiquer ces pratiques et ce afin d'assurer la protection de toutes femmes et filles exposées à ce danger;

Dans le cadre de ses relations bilatérales de coopération avec ses pays partenaires :

17. de promouvoir les programmes d'assistance technique, de consultation et de formation des acteurs

9. jaarlijks, voor zover er middelen beschikbaar zijn, een studie uit te voeren over de economische, sociale en gezondheidskosten van geweld tegen vrouwen;

10. de aanbevelingen te volgen in de resolutie van 11 december 2012 tot opvoering van de strijd tegen de mensenhandel (stuk Senaat, nr. 5-1701/4);

11. om naast de preventie en de bescherming van de slachtoffers ook in heel het land de therapeutische begeleiding van de plegers van geweld tegen vrouwen te optimaliseren;

In het raam van de diplomatieke bilaterale relaties :

12. systematisch de Staten die de verschillende internationale en/of regionale rechtsinstrumenten om geweld tegen vrouwen te bestrijden nog niet ondertekend of geratificeerd hebben, aan te moedigen dit te doen;

13. zodra men vaststelt dat er een nationaal rechtskader bestaat met wetten die discriminatie dulden of rechtvaardigen, wat rechtstreeks of onrechtstreeks kan leiden tot geweld tegen vrouwen, een aanklacht te formuleren en de opheffing van dat rechtskader te vragen en alle beschikbare diplomatieke middelen daartoe aan te wenden;

14. in het raam van de politieke dialoog systematisch te herinneren aan de internationale verbintenissen inzake bescherming en naleving van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden in het algemeen en de vrouwenrechten in het bijzonder, alsook te wijzen op de verplichting om met de nodige spoed die rechten te verdedigen en te beschermen, met inbegrip van het recht voor vrouwen om een geweldloos bestaan te leiden;

15. in het bijzonder toe te zien op de naleving van de rechten van de vrouw, meer in het bijzonder in landen waar broze of onstabiele staatsstructuren bestaan, meer bepaald vanwege conflicten, post-conflictsituaties, de overgang naar een democratische ordening, een humanitaire of economische crisis;

16. bij landen die geen nationale wetgeving hebben die genitale verminking bij vrouwen (vrouwenbesnijdenis, fibulatie, ...) verbiedt en bestraft en waar dergelijke praktijken heel gangbaar zijn, te pleiten voor een aangepaste wetgeving en een concreet actieplan om die praktijken teniet te doen en de bescherming te waarborgen van alle vrouwen en meisjes die blootgesteld worden aan dit gevaar;

In het raam van de bilaterale samenwerking met onze partnerlanden :

17. programma's te promoten waarbij technische bijstand, advies en opleiding aan gerechtelijk perso-

judiciaires en matière de protection efficace, de traitement et de règlement des affaires de violence à l'égard des femmes;

18. de promouvoir, à travers des projets de coopération et des campagnes publiques de sensibilisation, la participation active et la pleine contribution des hommes et des jeunes garçons dans la lutte et la dénonciation des mutilations génitales féminines de manière à favoriser l'engagement des hommes aux côtés des femmes afin de briser le cycle de pression sociale, culturelle et communautaire qui est exercée sur les femmes et les jeunes filles;

19. d'encourager les dirigeants, les parlementaires et les leaders d'opinions et chefs (au niveau culturel et traditionnel) des pays partenaires à se positionner publiquement contre les pratiques de mutilations génitales féminines, notamment en exprimant cette position lors de leurs interventions publiques et en soutenant l'adoption et l'application des lois interdisant les mutilations génitales féminines au sein de leurs pays;

Au niveau régional, auprès des institutions européennes et dans le cadre de ses relations avec les États membres de l'Union européenne, dans le cadre de la lutte contre les violences faites aux femmes en Europe :

20. d'encourager les États membres de l'Union européenne qui n'ont pas encore signé la Convention d'Istanbul à la signer et à la soumettre rapidement à ratification par leurs Parlements nationaux afin que les conditions de la mise en vigueur de la Convention, à savoir la ratification de la Convention par au moins dix États membres de l'Union, soient réunies;

21. de contribuer au renforcement de la cohérence et de la coordination des politiques de lutte contre la violence à l'égard des femmes en Europe en participant activement à l'élaboration et au suivi d'une stratégie européenne coordonnée de lutte, de prévention et de répression des violences à l'égard des femmes, notamment à travers la mise en place rapide du groupe d'experts (GREVIO) internationaux indépendants chargés de veiller à la mise en œuvre de la Convention d'Istanbul;

22. de recommander à la Commission de rédiger une proposition de directive pour l'élaboration et l'adoption d'un statut unique pour la femme européenne qui serait basé sur une harmonisation « par le haut » des différentes législations existantes au sein des États membres en matière de droits des femmes et d'égalité hommes-femmes et qui s'inspirerait du modèle de la clause de l'Européenne la plus favorisée défini en 2008 par Gisèle Halimi;

neel wordt verstrekt inzake doeltreffende bescherming, behandeling en regeling van gewelddaden tegen vrouwen;

18. via samenwerkingsprogramma's en publieke bewustmakingscampagnes de actieve deelname en volledige medewerking van mannen en jongemannen aan te moedigen om vrouwelijke genitale verminking te bestrijden en aan te klagen zodat zij aan de zijde van hun vrouwen staan om de sociale, culturele en gemeenschappelijke druk te doorbreken die op vrouwen en jonge meisjes wordt uitgeoefend;

19. beleidsmensen, parlementsleden, opiniemakers en leidinggevendenden (op cultureel en traditioneel niveau) van partnerlanden aan te moedigen zich openlijk te distantiëren van vrouwelijke genitale verminking, meer bepaald door dit standpunt te verdedigen tijdens hun openbare toespraken en door wetten goed te keuren en toe te passen die genitale verminking van vrouwen verbieden in hun land;

Op regionaal niveau, bij de Europese instellingen en in het raam van onze betrekkingen met de lidstaten van de Europese Unie in het raam van de bestrijding van geweld tegen vrouwen in Europa :

20. de lidstaten van de Europese Unie die het Verdrag van Istanboel nog niet hebben ondertekend, aan te sporen dit te doen en het spoedig te laten ratificeren door hun nationale Parlement opdat er aan de voorwaarden van de inwerkingtreding van het Verdrag kan worden voldaan, namelijk de ratificering van het Verdrag door ten minste tien lidstaten van de Unie;

21. bij te dragen tot meer samenhang en coördinatie van het beleid ter bestrijding van geweld tegen vrouwen in Europa door actief deel te nemen aan het uitstippelen en volgen van een gecoördineerde Europese strategie voor de bestrijding, preventie en beteugeling van geweld tegen vrouwen, meer bepaald via de snelle oprichting van de onafhankelijke internationale expertengroep (GREVIO) die belast is met de uitvoering van het Verdrag van Istanboel;

22. de Commissie aan te moedigen om een voorstel van richtlijn op te stellen voor de uitwerking en goedkeuring van een uniek statuut voor de Europese vrouw dat gebaseerd zou zijn op een gelijkgeschakeling « op hoog niveau » van de verschillende bestaande wetgevingen binnen de lidstaten inzake vrouwenrechten en de gelijkheid van mannen en vrouwen, naar het voorbeeld van de meestbegunstigingsclausule ten voordele van de Europese vrouw zoals in 2008 omschreven door Gisèle Halimi;

23. de participer à la mise en œuvre d'actions de sensibilisation à la lutte contre les violences à l'égard des femmes, notamment par l'organisation d'événements tels que des rencontres thématiques et des groupes de réflexion citoyenne au niveau européen afin d'alimenter le débat et de stimuler la diffusion des informations sur le sujet;

24. de porter une attention particulière à l'importance du volet préventif de la lutte contre les violences à l'égard des femmes en Europe en participant à la réalisation d'une campagne européenne de prévention et d'information sur les pratiques et comportements à risques pouvant mener à une quelconque forme de violence à l'égard des femmes;

Dans le cadre des politiques et programmes européens de soutien et de coopération au développement et de la lutte contre les violences faites aux femmes au sein des pays partenaires de l'Union en matière de coopération :

25. de soutenir les organisations de la société civile et mouvements féministes européens qui œuvrent auprès des pays partenaires de l'Union européenne en vue de défendre les droits des femmes; de lutter pour l'égalité des droits entre hommes et femmes; de soutenir les femmes victimes de violence et d'éradiquer les violences à l'égard des femmes et l'impunité des auteurs d'actes de violences à l'égard des femmes;

26. de soutenir l'intégration et la mise en œuvre, au sein des programmes européens de coopération, de projets innovants de prévention de la violence basée sur le genre et de lutte contre les stéréotypes par l'éducation scolaire et extra-scolaire;

27. de porter une attention particulière à l'importance du volet préventif de la lutte contre les violences à l'égard des femmes dans les pays en voie de développement, en participant à la mise en œuvre et au développement d'actions et d'outils de prévention et de sensibilisation à la lutte contre les violences à l'égard des femmes, afin d'alimenter le débat et de stimuler la diffusion des informations sur le sujet;

Auprès des instances internationales au sein desquelles la Belgique est représentée :

28. d'ériger en domaine prioritaire celui de la défense des droits des femmes, en particulier celui de mener une existence dépourvue de violence;

29. de participer à la mise en œuvre d'actions de sensibilisation à la lutte contre les violences à l'égard des femmes, notamment par l'organisation d'événements tels que des rencontres thématiques, des colloques ou des groupes de réflexion au niveau national et européen, afin d'alimenter le débat et de stimuler la diffusion des informations sur le sujet;

30. de soutenir au sein des Nations unies, lors des discussions sur la suite des Objectifs du Millénaire,

23. deel te nemen aan de uitvoering van bewustmakingsacties voor de bestrijding van geweld tegen vrouwen, meer bepaald door evenementen te organiseren zoals thematische ontmoetingen en groepen voor burgerschapsdenken op Europees niveau, om het debat te voeden en de verspreiding van informatie hierover aan te moedigen;

24. bijzondere aandacht te schenken aan het belang van preventie bij de bestrijding van geweld tegen vrouwen in Europa, door deel te nemen aan de verwezenlijking van een Europese preventie- en informatiecampagne over de risicopraktijken en -gedragingen die tot een of andere vorm van geweld tegen vrouwen kunnen leiden;

In het raam van het Europees beleid en de Europese programma's inzake ondersteuning, ontwikkelingssamenwerking en het bestrijden van geweld tegen vrouwen in de partnerlanden van de Unie inzake ontwikkelingssamenwerking :

25. de organisaties van het maatschappelijk middenveld en de Europese vrouwenbewegingen te steunen die bij de partnerlanden van de Europese Unie ijveren voor de verdediging van de rechten van de vrouw; te ijveren voor de gelijkheid van mannen en vrouwen; de vrouwen die slachtoffer zijn van geweld te steunen en het geweld tegen vrouwen en de straffeloosheid van de geweldplegers teniet te doen;

26. binnen de Europese samenwerkingsprogramma's de integratie en de uitvoering van innoverende projecten te steunen voor de preventie van gendergebonden geweld en voor de strijd tegen stereotypering via het onderwijs en daarbuiten;

27. bijzondere aandacht te schenken aan preventie bij de bestrijding van geweld tegen vrouwen in de ontwikkelingslanden, door deel te nemen aan de uitvoering en ontwikkeling van acties en middelen voor preventie en bewustmaking inzake de bestrijding van geweld tegen vrouwen, om het debat te voeden en de verspreiding van informatie hierover aan te moedigen;

Bij de internationale instanties waarin België vertegenwoordigd is :

28. absolute voorrang te geven aan de verdediging van de rechten van de vrouw, in het bijzonder het recht om een geweldloos bestaan te leiden;

29. deel te nemen aan de uitvoering van acties van bewustmaking inzake de bestrijding van geweld tegen vrouwen, meer bepaald door evenementen te organiseren zoals thematische ontmoetingen, colloquia of denktanks op nationaal en Europees niveau, om het debat te voeden en de verspreiding van informatie hierover aan te moedigen;

30. binnen de Verenigde Naties, bij de besprekingen van het verdere verloop van de Millenniumdoel-

une position claire en faveur de l'intégration de l'élimination de toutes les formes de violences à l'égard des femmes comme nouvel objectif du millénaire;

31. de porter, lors de la 58^e session de la Commission de la condition de la femme aux Nations unies qui se tiendra à New York du 10 au 21 mars 2014, l'ensemble des recommandations de la présente résolution en soutenant la détermination d'objectifs mesurables assortis d'échéances précises;

32. de veiller à ce que lors des discussions durant la 58^e conférence de la Commission de la condition de la femme une attention particulière soit portée aux catégories de femmes soumises à de plus grands risques d'être victimes de violences en raison de leur handicap, de leur séropositivité, de leur orientation sexuelle, de leur appartenance à une ethnie, à une caste ou à une religion particulière.

stellingen, een duidelijk standpunt te steunen dat pleit voor integratie en het wegwerken van alle vormen van geweld tegen vrouwen en dit als nieuwe millenniumdoelstelling;

31. tijdens de 58e zitting van de Commissie voor de status van de vrouw, die van 10 tot 21 maart 2014 in New York zal plaatsvinden, alle aanbevelingen van deze resolutie uit te dragen, en daarbij het vaststellen van meetbare doelstellingen met duidelijke termijnen te verdedigen;

32. erop toe te zien dat er bij de besprekingen tijdens de 58e VN-conferentie van de Commissie voor de status van de vrouw, bijzondere aandacht wordt geschonken aan de categorieën vrouwen die veel risico lopen om slachtoffer van geweld te worden omdat ze seropositief zijn of vanwege hun handicap, seksuele geaardheid, etnie, kaste of religie.